

卑詩居民越境購烟酒 將會被徵收省銷售稅

預料每年令庫房進賬三百萬

(域多利訊)由今年秋季開始，卑詩省居民如從美國購買出稅額的烟酒回國，將會被徵收省銷售稅。預料這些新稅項將會為卑詩省庫房每年帶來三百萬元的收益。

卑詩省財政廳長簡嘉年週一在省議會指出，現時許多省份已經採取同樣的措施。

省府却不答允這樣做。

但他補充說，聯邦政府今次的行動，似乎已有妥協的跡象。

簡嘉年表示，省府原本打算向所有越境購物者徵收省銷售稅，而非單向越境購物者徵收。但越境購物者每年令卑詩省稅收損失二千萬元，省府與美國及聯邦政府合併，不過，省府稅收亦指有越境購物者徵收省銷售稅，而非單向越境購物者徵收。

省府將向越境購物者徵收省銷售稅，但越境購物者每年令卑詩省稅收損失二千萬元，省府與美國及聯邦政府合併，不過，省府稅收亦指有越境購物者徵收省銷售稅，而非單向越境購物者徵收。

香港股市恒生指數 昨日回升七十八點

(香港六月二日)倫敦股市昨日收市恒生指數，對香港股市起點，由於香港經濟前景仍然良好，內地與香港經濟關係更加密切，上市公司獲利能力依然強勁，一些投資者也趁低吸納一些廉價股。昨日恒生指數上升三十二點，收市報五七七八點，昨日共升七點六，比最高點七九一五點，最低點七九一五點，比最高點七九一五點，最低點七九一五點。

香港股市昨日收市恒生指數，對香港股市起點，由於香港經濟前景仍然良好，內地與香港經濟關係更加密切，上市公司獲利能力依然強勁，一些投資者也趁低吸納一些廉價股。昨日恒生指數上升三十二點，收市報五七七八點，昨日共升七點六，比最高點七九一五點，最低點七九一五點。

重建東國際會議週一結束 通過提供近九億美元援助

(東京二十二日電)重建東國際會議週一結束，通過提供近九億美元援助。會議在東京舉行，由日本首相河野洋平主持。會議期間，與會國代表就東歐地區的經濟重建問題進行了廣泛討論，並達成多項共識。

會議在東京舉行，由日本首相河野洋平主持。會議期間，與會國代表就東歐地區的經濟重建問題進行了廣泛討論，並達成多項共識。

歐共體「綠色歐洲」大調整及其因由

歐共體「綠色歐洲」就是農業政策的別名。自從一九九二年進入執行階段之後，屈指算來，經過整整三十年的歲月，為甚麼最近突然間從事大調整呢？過去的農業售價補貼大大地壓低農產品價格，也逐漸壓低，超額產品也逐漸減少份量，還要部份土地休耕。這是在歐洲史無前例的事實。

這次「綠色歐洲」的大調整，主要是將過去的補貼降低，諸如：

(一) 穀類補貼價格降低百分之十，

(二) 牛奶補貼價格降低百分之五，

(三) 牛肉補貼價格降低百分之五，

(四) 對農戶直接支付津貼，以作損失補償，但以各農戶能將其土地之百分之十休耕為條件。

此次歐共體農業政策的大調整，富裕國家如德國、法國等，反應是溫和的。農業佔國民生產率極低不足道而農戶佔極細微比率的英國，則對農戶直接支付津貼，以作損失補償，但以各農戶能將其土地之百分之十休耕為條件。

華人捐血大行動 應響極積僑中

(雲訊)由加拿大紅十字會、加華醫學會及中僑會合辦的華人捐血大行動，將於本月廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一日舉行。

中僑會發言人稱：隨著華裔移民的增加，需要輸血服務的華裔病者亦相對增加，積極響應捐血運動是義不容辭的社會責任，捐血救人，利己利人，希望大溫哥華區的華人能夠抽出空前往捐血。積極響應捐血亦另有一意義，就是讓社會人知道，華人再不是血的接受者，而是血的捐獻者。

為方便各區人士，今年捐血地點將分別於溫哥華的Oakridge Mall、列治文的Landdowne Park Mall及本溪的Cameron Centre舉行。時間由下午二時至晚上八時。查詢可電中僑會684-1628。

「海協會」致函「海基會」 要求台制止射殺大陸漁民

(北京電)海峽兩岸關係協會廿二日就日前國民黨政府海軍艦艇在金門附近海域射擊，並拒絕救助受傷漁民一事，致函海峽交流基金會，要求台方制止射擊，並救助受傷漁民。

海協會表示，海峽兩岸關係協會廿二日就日前國民黨政府海軍艦艇在金門附近海域射擊，並拒絕救助受傷漁民一事，致函海峽交流基金會，要求台方制止射擊，並救助受傷漁民。

拉莫斯正式當選菲總統 本月底就職接替科拉桑

(馬尼拉廿二日電)週一，菲律賓國會正式當選拉莫斯為新任總統。拉莫斯在五百萬選民的支持下，擊敗了現任總統科拉桑，正式當選菲總統。本月底就職接替科拉桑。

拉莫斯在五百萬選民的支持下，擊敗了現任總統科拉桑，正式當選菲總統。本月底就職接替科拉桑。

大陸公安金融部門部署 聯手打擊製假販假犯罪

(廈門六月二日)公安、金融部門聯手打擊製假販假犯罪。據悉，近年來大陸製假販假犯罪活動日益猖獗，嚴重威脅社會秩序和經濟發展。公安、金融部門已部署聯手打擊，嚴厲查處。

據悉，近年來大陸製假販假犯罪活動日益猖獗，嚴重威脅社會秩序和經濟發展。公安、金融部門已部署聯手打擊，嚴厲查處。

黃蝦健身會定期 祝蔡李佛始創

(溫哥華訊)黃蝦健身會定期祝蔡李佛始創。該會將於本月廿四日舉行慶祝活動，屆時將有精彩的武術表演和健身展示。歡迎各界人士參加。

該會將於本月廿四日舉行慶祝活動，屆時將有精彩的武術表演和健身展示。歡迎各界人士參加。

郝柏村告誡台灣廠商 大陸經濟將趕上台灣

(香港六月二十三日)台北消息：台灣行政院長郝柏村日前告誡島內廠商，不要以為大陸經濟遠較台灣落後，而自視不遜。否則不出幾年，大陸經濟將趕上台灣。

郝柏村稱：「大陸經濟正在逐步發展，但我們總以以往眼光看待大陸，認為大陸非常落後，而不加以警惕。他強調，台灣正邁向高科技的經濟環境，必須注重品質的研究與管理，其中企業和員工更應發揮專業和勤勞精神，以提昇企業品質。否則，不但經濟趕不上日本，更將逐漸衰退，大陸也會迎頭趕上。」



附圖為菲律賓前任總統拉莫斯

境出滙外放開東廣 元美千一年每人每

辦開點個七卅市個十二共

（廣州六月二十三日電）經國務院批准，郵電部自今年七月一日起在廣東開辦國際郵政遞送業務。首批將開辦美國和日本的普通遞送業務。以後將陸續擴大到與中國有通遞業務的國家和地區，並增加開辦電報遞送業務。

廣東省今年內準備在二十個市共三十七個點開辦國際遞送業務。第一批開辦此項業務的有廣州、佛山、肇慶、江門、汕頭、梅州、肇慶及湛江等八個市。其他市均在今年第四季度開辦此項業務。

根據規定，該省境內居民如需從境外購買藥品、儀器、書刊、可憑信件或發票在市內指定郵局辦理國際遞送業務。自費留學人員如有特殊情況需要遞送亦可照此辦理。遞送款項限額，每人每年不超過一千元。從境外滙入滙票、從美國和美元或相當於一千元、在一般情況下，滙票的最高限額可給國家外滙管理局的取款通知和本局或其分局審批後，人身份證或戶口簿到指定郵局兌付外滙。

善用夏令暑假發展潛能

社區學院愛德華園 暑期青少年電腦班

（雲訊）你們為子女利用暑假的煩惱嗎？你們希望你們的孩子能學到一些實用的電腦知識嗎？你們希望你們的孩子能學到一些實用的電腦知識嗎？

社區學院愛德華園暑期青少年電腦班，將於七月廿七日（星期六）晚上七時至九時，在該院舉行開學典禮。屆時將由該院院長主持，並由該院副院長致詞。典禮後，將由該院副院長主持，並由該院副院長致詞。

卡城黃伍宗親聯辦郊遊大會

七月十八日在善樂公園舉行

（本報特訊）會上，大家認為：卡城黃伍宗親會，黃伍兄弟一家伍氏宗親會聯合主辦，大家同氣連理，黃伍宗親會交遊，有悠久的歷史，大會已於六月十號，在善樂公園舉行。大會已於六月十號，在善樂公園舉行。



錦暉香英 馬上英姿

錦暉社卑詩內陸遊記趣

（續昨）翌日早上八時，依然在泳池旁集合吃早點。計有什錦糯米飯、鹵水鴨、茶葉蛋、蛋糕、麵包、西餅等，各人分工合作，甚為高興。

回程時，領隊沿途帶我們往買水果、糖果、餅乾、茶葉蛋、蛋糕、麵包、西餅等，各人分工合作，甚為高興。

余惠芳 尹淑珍

（續昨）翌日早上八時，依然在泳池旁集合吃早點。計有什錦糯米飯、鹵水鴨、茶葉蛋、蛋糕、麵包、西餅等，各人分工合作，甚為高興。

回程時，領隊沿途帶我們往買水果、糖果、餅乾、茶葉蛋、蛋糕、麵包、西餅等，各人分工合作，甚為高興。

錦暉社卑詩內陸遊記趣

（續昨）翌日早上八時，依然在泳池旁集合吃早點。計有什錦糯米飯、鹵水鴨、茶葉蛋、蛋糕、麵包、西餅等，各人分工合作，甚為高興。

回程時，領隊沿途帶我們往買水果、糖果、餅乾、茶葉蛋、蛋糕、麵包、西餅等，各人分工合作，甚為高興。

余惠芳 尹淑珍

（續昨）翌日早上八時，依然在泳池旁集合吃早點。計有什錦糯米飯、鹵水鴨、茶葉蛋、蛋糕、麵包、西餅等，各人分工合作，甚為高興。

回程時，領隊沿途帶我們往買水果、糖果、餅乾、茶葉蛋、蛋糕、麵包、西餅等，各人分工合作，甚為高興。

中僑學辦婦女講座

論「從自信談自保」

（雲訊）中僑學辦婦女講座，將於七月廿七日（星期六）晚上七時至九時，在該院舉行開學典禮。屆時將由該院院長主持，並由該院副院長致詞。典禮後，將由該院副院長主持，並由該院副院長致詞。

士達孔拿社區中心

月抄茶會介紹詳情

（雲訊）近年來，移民到加拿大的人數目不斷增加。新移民初到此地，在生活上有很多方面都要重新學習適應。有些新移民因個別原因還要返回原居地工作，留下妻子及兒女們在這陌生的地方開始新生活。這些準確的資料，真實的經驗，及一班新朋友的支助去協助他們融入此間的主流社會。

篤親公所獎學金

現開始接受申請

（溫哥華訊）由一九八三年起創辦獎學金，其目的是獎勵有志向學及成績優良之宗人子弟。是屆獎學金由即日起開始接受申請。凡屬該所盡足義務之宗人或其子女，均可申請。但必須是中文學校畢業生。申請時，須將申請表、成績單、及領獎日期有專函個別通知。

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD

239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204 歌雅街100號(有寬大停車場)

端午節酬賓大贈送! 大減價!

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。

原價\$21.50
大減價只售\$14.99

美國加州好景牌米王

上等靚絲苗
原價\$19.99
大減價只售\$15.99

買二送一

★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。

★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王

特等靚絲苗
原價\$19.50
大減價只售\$14.95

買二送一

買二包美國麒麟牌米王 免費贈送一包麒麟牌米王

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

- 金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一
- 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折
- 唯力即食麵，肉槽麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折。

最新運到：
澳洲金冠牌絲苗米王
是澳洲米之極品 軟爽滑請嘗試。

列治文新華埠分行
經理 姚振文
副經理 孫永亮
#120-8191
Westminster Hwy
Richmond, B.C.
(604) 276-8700

溫哥華總行
副總經理 梁美蘭
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 685-1000

溫哥華華埠分行
副總經理 李少敏
530 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 683-9611

Hongkong Bank of Canada 滙豐銀行

“我對銀行服務嘅要求係好高，只有滙豐銀行嘅超級利來組合係最靚。我係一個戶口可以做唔好多個戶口嘅，叫佢做超級，真係名符其實。”

滙豐銀行之超級利來組合是特為事業有成、日理萬機，而又具有特殊財務需要之客戶而設。特色是把握多種不同戶口及服務合併而成的一個戶口組合。此戶口組合除了日常運作之票戶口外，更包括預先安排之私人信用貸款；利息優厚之

利豐儲蓄戶口，定期存款，GIC 投資証及私人貸款可享有優惠利率，全球通用之超級利來咭；還可享受額外保險及保障服務之萬事達金咭，以及其他免費服務。

詳情請索閱介紹小冊子或向本行客戶服務代表垂詢。

超儒公司 宜人摘好地菓

一年一度摘菓季節又到，今年地菓豐收，包有車輛及巴士接送，有意請打電報名，安排人數及車位。電話：327-9676或434-7353 請便宜兼職司機一名駕駛執照#4號 許太治。

廚房請人

DELTA 請全職 快餐西廚全職 有意者請電：946-5050

請炒鑊

白馬埠仔請熟手炒鑊，包食住有意請電：403-668-2899

手套廠誠聘

有經驗單針鉸骨車工，有意者請星期一至五，上午八至三時，親臨1-27 E. 2nd AVE. VANCOUVER 面洽

沙律廠

招聘日夜班男女工人數名有意者請到125 E. Kent Ave. Vancouver

聘請

請西廚 每天四小時午膳西廚 五天四小時午膳西廚 2228 李生治 6887

餐館廉讓

有酒牌，八十座位，生意穩定，有批發，晚五時至凌晨二時，請電：448-8111

屋主自賣

吉士蘭奴3060 BLENHEIM 平房出售，正層一睡房一書房，完成土庫地大66X61呎(4.026 SQ. FT.) 靚園景，價\$318,000 星期日下午二至四時開放或英語電738-3382

業主自賣

列治文柏文八百餘呎，近購物中心，交通方便，找新業主，有意者請電：403-668-2899

出賣

數名，要有經驗，電：753-3202

川廚待聘

二十多年經驗京川菜廚，酒席設計，雕花技能，請電：814-814

點心廚兼訓練店員

聘點心廚負責制點心兼訓練店員 制作點心全職長工\$13.50 小時準備擴充營業由50座位增至200位 請電新麗酒家 REGINA SASK 306-757-1540 ED 余洽

餐館平讓

中西餐館早晚堂食 外賣40座北溫溫 兩房一廳，近菲沙，有意請電：325-0057

餐館自賣

雲東快餐店位座 冷氣有酒牌租平 三大好停車場如有 意請電：448-8111

中西唐餐館出讓

北溫 LONSDALE 繁盛商業大街早晚堂食兼外賣生意旺區穩定租平有酒牌停車場四十座位，全年生意額十八萬先利先得開價三萬 東主有事有意電985-6066 梁洽

生意出讓

埠仔餐館出讓，位於CASTOR，有50座位合家庭經營，連設備開價\$8000 有意電 AMY WONG 1-403-882-3232

好過打工

生意穩定寬大40座位 餐館對面出讓 包月月薪新工式元不 包住月新工式元不 有意電：403-668-2899

酒店餐房出讓

片佐治市，市中心酒店唐西餐房出讓，設備齊全，年生意卅餘萬，取價二萬五，有意者請每日：3至8時，自費電話：(604)562-4400 梁先生治

樓下出租

兩房一廳，近菲沙，有意請電：325-0057

旺舖自賣或出租

NEW WESTMINSTER 二埠商業樓 近海邊和MARKET 兩個租客開價 \$365,000.00 餐館舖位出租 2,800 呎有意請電 433-2694

旺舖招租

士嘉堡三千三百號 合辦公室商店面積 六百七十呎 租價 八百五十五元 有意者請電：351-0861

寫字樓租

近華埠新裝修五百呎至二千呎適合寫字樓小工業業所 每呎八元電255-0404 李生洽

出租

近高貴林中心四睡房大花園大遊戲室 兩房一廳齊齊交通方便 七月一日起租租價 電：931-2550

土庫出租

一房一廳，近城多 2.5 意，合車身，交通方便 2.7 意，合車身，交通方便 2.8 意，合車身，交通方便

樓下出租

北溫拿比特大兩房 一廳一廚齊齊獨立門 近小學及巴士站 有意請電：298-6885

新土庫出租

二房一廳一廚齊齊 獨立門出入 租價 每月 2,800 元 有意者請電：298-6885

新屋樓下

京士咸咸城多利二房一廳一廚齊齊交通方便 有意者請電：877-4239

靜局新屋

寬大廳房有傢俬洗衣機直車人月租 437-0095 陳洽

溫特特色屋

近京士咸咸城多利二房一廳一廚齊齊交通方便 有意者請電：298-6885

有房出租

華埠附近一房一廳 設備齊全交通方便 40 呎至 11 呎 有意請電：877-4239

樓下出租

14 街近 17 街三房一廳 獨立門出入設備齊全 有意請電：162-023

土庫出租

二房一廳一廚齊齊 獨立門出入 租價 每月 2,800 元 有意者請電：298-6885

出租

著名盆栽批發公司，東主退休擬出租，極具發展機會 請晚六時後英語電 5267303 洽

栢文出租

華埠六〇九高雅街套房一房包水電暖氣爐頭雪櫃齊，第七個月租 金暖氣四百元起電 683-0471 或 682-2123 黃太或張先生洽

樓上二房

近華埠一房一廳一廚齊齊交通方便 有意者請電：437-0095

樓下土庫

近菲沙 23 街一房一廳 設備齊全交通方便 40 呎至 11 呎 有意請電：877-4239

柏文出租

三睡房大廳一房一廳 有車位 租價 每月 2,800 元 有意者請電：298-6885

土庫出租

二房一廳一廚齊齊 獨立門出入 租價 每月 2,800 元 有意者請電：298-6885

溫特式屋

一房一廳一廚齊齊交通方便 有意者請電：877-4239

新屋樓下

二房一廳一廚齊齊交通方便 有意者請電：298-6885

新屋平地

近華埠三房一廳一廚齊齊交通方便 有意者請電：298-6885

樓下出租

近菲沙 23 街一房一廳 設備齊全交通方便 40 呎至 11 呎 有意請電：877-4239

單人房租

金馬素及十九街 兩房一廳一廚齊齊 有意請電：325-0057

出租

北列治文區倉庫及辦公室出租，或 4,682 呎，可用作工場，批發，或 小型工廠，租金及條件有商量，詳情可在辦公時間電 273-0011 BOBBY GHIRRA

樓下出租

二房一廳一廚齊齊交通方便 有意者請電：298-6885

土庫出租

二房一廳一廚齊齊交通方便 有意者請電：298-6885

樓下出租

近菲沙 23 街一房一廳 設備齊全交通方便 40 呎至 11 呎 有意請電：877-4239

有屋出租

近菲沙 23 街一房一廳 設備齊全交通方便 40 呎至 11 呎 有意請電：877-4239

雲埠洪門機構聯合通告

洪啟者：本機構定於五月五日(星期日)下午一時在洪門大禮堂召開特別會議，連同舉行聯席會議及全加洪門第廿九屆代表大會籌備處會議，報告各部數目，並有要事待商。敬請我全體男女黨員社員屆時踴躍參加，以利進行為盼。此佈

民治黨駐加國總支部 洪門雲埠支部 達權支社 全體啟

公元一九九二年六月廿二日

LASERQUIT 戒煙

* 衛生 * 無痛 溫和的激光治療方法 英語電 254-2344

PACIFIC DRIVEWAYS LTD. 專舖車路通道

(有十八年經驗) 住宅商用，舖新修補，免費估價 歡迎查詢 MR. FALCONER 傳呼 435-1774

本報廣告 效力宏大

失婚求伴侶

經濟穩定男士徵五十二歲以下女士先友後婚請說明重量高度及個人背景並附相片電話查詢順收 6645 BUTLER STREET VANCOUVER, B.C. V6S 3K8

英語補習

個別或小組透過唱歌 話劇進修聽講 每小時三元半 週三或週五 週三或週五 週三或週五

萬成肉食中心 MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

價錢實際 歡迎惠顧 探親攜帶手信 送禮自奉佳品

特製臘味 肥雞大鴨 燒味肉類 新鮮肉類

* 專營 *

周慶偉 視光博士

驗眼配鏡專家 精配隱形眼鏡 DR. RAYMOND S. CHOW DR. JACK K. CHOW OPTOMETRISTS

TELEPHONE 685-8231 632 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

中國洪門民治黨駐溫哥華支部 招收新進黨員通告

一九九二年五月廿六日(星期六)

為通告事：本支部定於一九九二年五月廿六日(星期六)下午八時，舉行歡迎新進黨員入黨大會。 ① 遵章由即日起，開始接受申請書，至六月廿六日截止。 ② 歡迎在加拿大有合法居留權僑胞及華裔人士參加。 ③ 申請人須有兩名曾任本黨五科職員為介紹人。(請到秘書處領取申請書表格) ④ 申請人須填寫申請書，聯同護照式照片三張及入黨費三十三元繳交秘書處辦理入黨手續。 中國洪門民治黨駐溫哥華支部 主 委 雷民盼 秘書 莫天泰

BUY-SELL

卑詩省免費廣告報紙 免費刊登售物小廣告 請電 280-1000 欲購平靚貨品請閱本報 逢星期四出版

BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9 行政部電話：(604) 273-1571 歡迎刊登付費商業圖片廣告

余景輝會計師

填報入息稅 會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮詢。 地址：雲華街打東街二二二號二〇三三(蘇街夾片打街) 辦公時間： 星期一至五上午十時至下午五時 星期六上午十時至下午四時 電話：669-4406

Jelly Bean Park Preschool

幼稚園現開始接受辦理 九月入學報名登記手續 電話： NANCY 431-8843 (英語) WENDY 431-8850 (粵語)

大漢公報 分類廣告 效力宏大 歡迎刊登

每段大字四個小字四十個 一星期收費 \$10.70 兩星期收費 \$16.05 三星期收費 \$21.40 一個月收費 \$26.75 上述廣告價格包括 GST 在內 請填妥下列表格連同支票寄本報社址 The CHINESE TIMES 1 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1S9

查詢請電：(604) 685-8575 傳真電話：(604) 685-1196

荷槍實彈破門而入

拘三漢檢實彈手槍

疑涉上週中區二百萬元鑽石劫案

【本報訊】警方重案組人員昨日突擊搜查深水埗九龍區，拘捕三名男子，搜出三支手槍及子彈。警方表示，這三名男子涉嫌上週中區發生的一宗價值二百萬元的鑽石劫案。

警方在深水埗區一間住宅內，搜出三支手槍及子彈。這三名男子分別是：三十八歲及三十九歲的陳某、三十九歲的梁某及三十九歲的梁某。他們均被控以藏有槍械及子彈，並涉嫌上週中區發生的一宗價值二百萬元的鑽石劫案。

工商專業聯誼政治發展

強調應以基本法為依歸

反對把政見帶入行政局削弱權威

【本報訊】香港工商專業聯誼會昨日發表聲明，強調該會的政治發展應以基本法為依歸，反對把政見帶入行政局，削弱其權威。

聲明指出，工商專業聯誼會是一個非牟利、非政治性的組織，其主要職責是為工商專業界提供服務，並促進其發展。該會認為，行政局是一個高層諮詢機構，其成員應由各界代表組成，以確保其權威性和代表性。如果將政見帶入行政局，將會削弱其權威，並影響其正常運作。

病持刀向內院狂發

性狂發病持刀向內院狂發

【本報訊】一名精神不正常的男子，昨日在灣仔區一間醫院內院，持刀向多名醫護人員狂發，幸無人受傷。

該名男子姓陳，年約三十歲，其子日前因患精神病，被送入醫院治療。陳某在醫院內院，突然持刀向多名醫護人員狂發，幸無人受傷。警方接報後趕到現場，將陳某帶走。

立法局選舉委員會

【本報訊】立法局選舉委員會昨日通過六項建議，包括：(一)立法局選舉委員會應由各界代表組成，以確保其權威性和代表性；(二)立法局選舉委員會應在基本法的框架下運作；(三)立法局選舉委員會應加強與各界的溝通和聯繫；(四)立法局選舉委員會應提高其工作效率；(五)立法局選舉委員會應加強其紀律和道德建設；(六)立法局選舉委員會應加強其宣傳和公眾關係工作。

施祖祥昨晤王鳳超

施祖祥昨晤王鳳超

討論官員互訪安排

【本報訊】香港特別行政區政府副秘書長施祖祥，昨日與香港特別行政區政府副秘書長王鳳超會晤，討論官員互訪安排。

施祖祥表示，香港特別行政區政府將與北京政府商討官員互訪安排，以促進兩地官員的交流和聯繫。王鳳超表示，北京政府對香港特別行政區政府的建議表示理解，並將在適當的時候予以配合。

立局委會談選舉安排

立局委會談選舉安排

建議採多議席單票制

【本報訊】立法局選舉委員會昨日通過六項建議，包括：(一)立法局選舉委員會應由各界代表組成，以確保其權威性和代表性；(二)立法局選舉委員會應在基本法的框架下運作；(三)立法局選舉委員會應加強與各界的溝通和聯繫；(四)立法局選舉委員會應提高其工作效率；(五)立法局選舉委員會應加強其紀律和道德建設；(六)立法局選舉委員會應加強其宣傳和公眾關係工作。

水塔藏屍

水塔藏屍

疑自大廈高處墮下

【本報訊】北角一處水塔內，昨日發現一具屍體，警方初步調查後，懷疑該名死者是從大廈高處墮下。

警方在昨日上午十一時，在北角一處水塔內發現一具屍體。屍體被發現時，已處於水塔內，且已死亡。警方初步調查後，懷疑該名死者是從大廈高處墮下。警方目前正在對該名死者的身份進行調查。

港聞

文勝精選

June 24, 1992

- Cootamundra (D. Mylrea)
- Something Broxy (G. Olguin)
- Goodie Guess (B. Johnson)
- Martinisporandrey (B. Johnson)
- Falligal (C. Loseth)
- Winner's Welcome (R. Solis)
- Shield Desert (G. Olguin)
- Legendary Promise (S. Deveau)
- Crown Cutter (J. Bayer)
- Venetian Lad (G. Olguin)
- Unknown Treasure (S. Krasher)
- Snowy Creek (M. Walker)
- Regal Colors (NO BOY)
- Chrome Finish (D. Brock)
- Nordessa (G. Olguin)
- One Time Lassie (C. Loseth)
- Almond Chocolate (D. Brock)
- Phone Me Up (NO BOY)
- Brynett (P. Feaker)
- Cheatin Zebra (C. Loseth)
- Kacycala (S. Krasher)
- Jacques Cartier (B. Johnson)
- Sharkster (C. Loseth)
- Martini Party (M. Walker)
- Timely Tango (G. Olguin)
- V As In Victor (M. Walker)
- Wilderness Edge (B. Johnson)
- Mightofbeenthegin (D. Brock)
- L'Espion (C. Loseth)
- Lil' River City (B. Johnson)
- Woodban Port (M. Walker)
- Timely Tango (G. Olguin)

瞭望 週刊 海外版

OUTLOOK WEEKLY OVERSEAS EDITION

※中國第一本大型中文時事新聞週刊※

傳達信息 開闊眼界 觀察中國 瞭解世界

訂閱表

NAME: _____ ADDRESS: _____ CITY: _____ STATE: _____ ZIP: _____

美國地區 加拿大地區
 壹年 US \$ 50.00 壹年 US \$ 65.00
 半年 US \$ 30.00 半年 US \$ 45.00

文榮圖書: SYNERGY PUBLISHING INC. 15 MERCER ST., NEW YORK, N.Y. 10013 TEL: (212) 219-3514

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street, Vancouver British Columbia V6A 1S9 Canada Telephone: (604) 685-8575

歡迎訂閱大漢公報

本報設專人派報或郵寄服務，請填妥以下表格，連同報費寄本報，或電六八五·八五七五查詢

訂戶姓名: _____ 電話: _____

地址: _____

郵區號碼: _____ 訂閱日期: _____

溫哥華東區/西區每日派報
 三個月 \$48
 六個月 \$90
 一年 \$168

加拿大郵寄或埠外每日派報
 三個月 \$36
 六個月 \$66
 一年 \$120

列治文區隔日派報
 三個月 \$42
 六個月 \$78
 一年 \$144

自取報 (親到本報社領取)
 三個月 \$27
 六個月 \$48
 一年 \$90

※由一九九一年一月一日起上述報費另加 GST 國外郵費另計

忠信建築裝修

政府認可·免費估價·價錢特平
24小時即電即到 657-1277

水泥路面
換窗換門
自動車門
內外油漆
建造車房
水潤露台
土庫翻新
舊屋翻新
土庫隔間
屋頂翻新
屋頂補漏

園藝服務 Landscaping

免費估價
剪草 修樹 鑿樹 整草堂 鋪樹皮
鋪石仔 清理花園 雜草 挖草 卸
(POWER-RAKE) 請電 327-6839 鐘

威文建築設計裝修

瓷磚 水電 土庫 內外 商業
車房 露台 更換 油漆 翻新
鋪石 鋪地 更換 油漆 翻新
644-6168 或 432-9888

永興油漆公司

商業住宅·內外油漆
大小工程·免費估價
電話 872-5753 傳呼 671-1193

雲城搬運公司

搬代 錫拉 大小 經驗
運辦 樹種 清理 豐富
傢俬 送理 程理 專業
電話 879-4338 或 874-5961

永興搬運 Wing Hing Moving Co.

地盤清理 政府牌照
內外油漆 價錢公道
貨車搬運 內外油漆
24小時國/粵語 649-1873

嘉頓園藝

剪草 搬運 清理
噴漆 噴漆 噴漆
噴漆 噴漆 噴漆
電話 876-2500

建文建築裝修 J.L. CONSTRUCTION

政府註冊 免費估價
精工價宜 內外油漆
圍欄 圍欄 圍欄
657-1820 325-6211 國粵英語

新世紀建築公司

政府註冊 免費估價
內外油漆 內外油漆
內外油漆 內外油漆
DBA NEW WORLD CONSTRUCTION
電話 324-1025 手提 671-2968

濠健建築工程公司

政府註冊 免費估價
內外油漆 內外油漆
內外油漆 內外油漆
公司 876-4594 手提 649-9187

永建油漆裝修公司

內外油漆 內外油漆
內外油漆 內外油漆
內外油漆 內外油漆
歡迎 24小時電(手提) 351-8682

群益服務公司

免費估價 內外油漆
內外油漆 內外油漆
內外油漆 內外油漆
電話: 251-7166

屋頂專家

宏昌公司 230-9888

各類屋頂 翻新維修
保用期長 款式多種
急修漏水 天窗露台
免費估價

跌打風濕

周頌英教授白鶴內外功專
神效中風·車禍後遺症
真誠忠·頭頸肩腰背痛
免費診 2440 緬街
電: 872-8720

趙靖建築油漆

三時後電話 327-2588
無任歡迎 內外油漆
內外油漆 內外油漆
內外油漆 內外油漆

李氏為你裝修

內外油漆 內外油漆
內外油漆 內外油漆
內外油漆 內外油漆
請五時後電 253-5701

翻新廚櫃

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 251-6008

思維裝修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 522-2916

遠東建築工程公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 325-8002

屋頂工程

龍華公司 220-6018

光明裝修公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 255-3772

榮昌裝修公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 874-8043

四季園藝

專業剪草鋪草皮
植樹修樹種花
美化及保養各種園庭
日式庭園設計
請電 228-1068

屋頂維修

鋪設 DOUROID 瓦面
35年經驗
晚六時後電
291-1866 KARL

專業日夜通渠

快平妥當 251-3728
24小時電 251-5629 黃生

華埠裝修公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 649-3716

新造廁所

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 876-2021

基信建築裝修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 434-0869

煒華電器

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 253-8082

再生循環·處理廢物

請用藍盒子

昌記裝修油漆公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 254-1750

誠興電器維修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 876-8648

馬君寰

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 876-8648

恒利建築工程公司

Henry's Building Construction Ltd.
政府牌照 歷史悠久 中西技師 手工一流
國粵語 873-6518 英文 444-4003

Low Cheng Construction

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 321-8968

昌記裝修油漆公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 254-1750

誠興電器維修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 876-8648

馬君寰

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 876-8648

昌興裝修公司

公司: 644-4849
電話: 644-4849
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 644-4849

暖氣煤氣水喉渠務工程

Bing Plumbing, Heating, Gas
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 657-2828

昌記裝修油漆公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 254-1750

誠興電器維修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 876-8648

馬君寰

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 876-8648

標準雪櫃電器工程

專業承裝, 修理
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 254-8729

暢通搶修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 328-2128

保利建築裝修公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 255-2081

可煤氣水喉公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 657-5499

煤氣工程

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 649-9107

運通裝修公司

FOUNTAIN CONSTRUCTION CO. LTD.
公司: 328-5018
電話: 328-5018
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 328-5018

百福燒焊

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 324-1020

泰發建築裝修公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 250-8233

美華裝修工程

Fresh Impressions Construction Company Ltd.
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 671-1889

永成建築裝修公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 649-7981

防盜*平安

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 324-1020

煤氣工程

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 657-1266

家聲裝修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 327-0732

中央冷暖電器

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 251-1505

實用鋁鐵工程公司

PRACTICAL IRONWORKS LTD.
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 436-9272

新世紀裝修公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 328-3272

家聲裝修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 327-0732

中央冷暖電器

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 251-1505

防盜

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 436-9272

新世紀裝修公司

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 328-3272

家聲裝修

承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 327-0732

榮氏凍房電器

TOM APPLIANCE SERVICE
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
承接 翻新 翻新
電話 253-4706

化法合年明婚

會協遊旅國外加參准獲業行情色

阿姆斯特丹以風車、運河、木履及藝術博物館馳名。今日荷蘭政府已經正式立法，這個首都城市正在大力推動性產業。

今年五月，荷蘭議會正式通過了對性產業的合法化。以前有關當局對性產業的態度，是名存實亡的「禁制」。

性產業合法化於明年正式生效。阿姆斯特丹計劃開始向妓院及俱樂部發牌。在新法例下，妓院可以加入外國旅遊協會，將成為妓院生意對象。

官方估計日趨勃興的色情行業，年入約八億三千萬元。

新例訂之前，當局對阿姆斯特丹的色情行業，採取了非常寬宏的態度，妓女們在運河沿岸紅燈區，向一車車遊客招攬。

據數字顯示，美國人最樂於「幫襯」，旅遊協會調查所得，約百分之六十五美國遊客召過妓女或打算召妓。

荷蘭在這方面並不孤立，德國、法國、意大利、西班牙、瑞士、對妓女亦採取寬容態度。及至去年，荷蘭的妓院老闆及妓女將要報稅及繳稅了。

荷蘭妓院合法化，並未引起任何公眾與論壓力。人們似乎並不關注其合法化與否，只要娼妓業不令人討厭，荷蘭人一直承認，妓女是此間現實生活的一部分。

一個性產業組織發言人表示，荷蘭人一向承認，妓女是此間現實生活的一部分。

至於警方及社會福利亦認為，這是供不應求的經濟原則，全球各大城市均存在這種現象。

一九七八年，荷蘭訂立反娼妓條例，但大部分城市設立類似阿姆斯特丹紅燈區的「寬限區」，因此仍見大城市不少俱樂部、酒吧、招攬廣告。

明年開始，酒店住客可向酒店索取妓女名單。旅客只要多付「加入附加費」，就可以帶着妓女在房間享樂。

新例對妓院數字限制，亦訂立安全、衛生標準。但所謂安全衛生標準，並不保證愛滋病或其他性病絕跡。遊客們好自為之。

俄黑手黨橫行波蘭

「俄三十哩處的小鎮庫什，出現商人被劫、手錶、珠寶、現金被搶奪等現象，在波蘭警方近日剛拘捕了兩名俄黑手黨人。」

波蘭警方近日剛拘捕了兩名俄黑手黨人。這兩名黑手黨人，被控在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。警方在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。警方在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。

波蘭警方近日剛拘捕了兩名俄黑手黨人。這兩名黑手黨人，被控在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。警方在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。

美工廠釋毒物

一年近五十億磅

九〇年釋入空氣的有毒化學物質二十二億磅(差不多十億噸)，比八九年減少百分之十四。放出的有毒化學物質(超過五億磅)，其中三分之一注入深井內；放入水面的九億九千七百萬磅，比八九年增加四百萬磅(五百萬噸)。

化學工業界表示，化學工業界表示，化學工業界表示，化學工業界表示，化學工業界表示，化學工業界表示，化學工業界表示，化學工業界表示，化學工業界表示，化學工業界表示。

日本垃圾的酒杯裡風波

製汽車內部的兩名俄籍黑手黨人，在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。警方在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。

製汽車內部的兩名俄籍黑手黨人，在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。警方在波蘭境內，對多名商人進行搶劫。

美學生聯群結黨犯案

洛杉磯白人黑幫如黑幫一樣，有名稱、有代表顏色、有人會儀式、密語、亦有劃分「地頭」，為「地頭」而戰。

洛杉磯白人黑幫如黑幫一樣，有名稱、有代表顏色、有人會儀式、密語、亦有劃分「地頭」，為「地頭」而戰。

美進行太空淋浴試驗

蘇聯正在一架美國太空梭的 K S 1-15 型科學研究飛機上，接受淋浴試驗。

蘇聯正在一架美國太空梭的 K S 1-15 型科學研究飛機上，接受淋浴試驗。

蘇聯正在一架美國太空梭的 K S 1-15 型科學研究飛機上，接受淋浴試驗。蘇聯正在一架美國太空梭的 K S 1-15 型科學研究飛機上，接受淋浴試驗。

蘇聯正在一架美國太空梭的 K S 1-15 型科學研究飛機上，接受淋浴試驗。蘇聯正在一架美國太空梭的 K S 1-15 型科學研究飛機上，接受淋浴試驗。

REALETY WORLD™ - Titus Realty
9353 Scott Road, Delta, B.C. V4C 6R8
Telephone: (604) 581-5221

新盤!! 一年新兩層特有城市屋，1866平方尺，三睡房，位於素里及北三角洲之間的界限公園優美園林地區。此單位花磚鋪路入口處，三浴室，主浴室附有漩渦浴。正式宴客廳及家庭歡聚室。拱形天花板，雙車房，尚有許多設施，未能盡錄。環境清靜幽僻，近購物中心。在亞力菲沙大橋及第十公路附近。取價 \$229,800 預約私人參觀，請電：**JOHN SHERIDAN 581-5221**

REALETY WORLD™ - Titus Realty Ltd.
9353 - 120 St. (Scott Road), Delta, B.C. V4C 6R8
Bob Edwards

雅麗住宅連土庫

位於素里埠界限公園，三千二百平方尺。土庫獨立門戶，可供學生或親屬居住。私家路，環境清靜。四浴室，四睡房。有天窗，拱型天花板。尚有更多設備，不勝枚舉！正層有大客廳及小型會客室。橡木廚房，寬大光猛。五年新。取價 \$318,868。請英語電話：**BOB EDWARDS 581-5221**
REALETY WORLD-TITUS REALTY

Sutton GROUP

PARI KAYPOUR
bus: 986-9321 res: 922-3622 pager: 645-3687
sutton group-west coast realty
AN INDEPENDENT MEMBER BROKER
#101 - 133 West 15th St.
North Vancouver, B.C. Canada V7M 1R8

- 入息屋助你減輕按揭負擔，售 \$364,900 接近全新，樓下四睡房加廚房，樓上另有三睡房加廚房，四個半浴室，中央吸塵系統，2壁爐，雙車房，北溫哥華東十六街 340號。
- 北溫 Lonsdale 高層柏文 1 睡房閣樓 \$162,900 2 睡房十四樓，可看到市景一定要賣出，只售 \$184,900

Countrywide

LAKEVIEW REALTY LTD.
7909 - 120th Street
Delta, British Columbia V4C 6P6
Bus: 590-3231 Fax: 590-0633

業主自住靚屋，保養好，位於 Whalley/Guildford 市中心區，可重建為商業物業，投資發財大好機會，素里市 104 街 14580 號，叫價 \$248,000 歡迎還價 Countrywide/Lakeview 地產公司 590-3231 Bill Nenninger

安居地產置業公司
HOMESTEAD REALTY LTD.
#238-206 E. 6th AVE.,
VANCOUVER, B.C. V5T 1J8

蓬勃地產重實際 買賣蒙利低消費
樓價三十萬或以下僅收賣家劃一佣金

\$ 5,500 超過三十萬元者以後另加 1.5%

湯家予 (叙)
STANLEY TONG
公司: 872-0238
傳呼: 680-3178

Canada Trust Realty
Canada Trust Realty Inc. / Realtor

鄭國橋
JOHN K. JANG
LEADER CLUB
SALESMAN
公司: 266-4155
手提電話: 649-8328

1. 7780 12 Ave. Burnaby 三上兩下，新，交通方便，地大 50x100，全前翻新。 開價: 198,000	2. 8164 111B St. North Delta 十九年新屋，樓上三房兩廁，樓下一房有廚房，交通方便，地區清靜地大 100x66。 開價 \$215,000	3. 1764 E. 11 Ave. Van. 東區收租屋，地大 33x127，RM 4 Zoning，有潛質，一流投資，近火車站，交通方便。 開價 \$338,000	4. #1 - 7400 Minoru Rd. 五年新城市屋，雙車房，壁爐，洗衣房，全齊，交通方便，地段佳。 開價 \$149,000	5. 9500 - Desmont Rd. Rmd. 三睡房靚屋，地 249 平方呎，近中、小學，交通方便，四通八達，環境優美，自住可租。 開價 \$219,000
6. 本拿比高樓 本拿比區高樓第十一層兩房單位，地積 1337 平方呎，風景一流，近 Metrotown，交通方便。 開價 \$269,000	7. 2564 Adanac Ave. 東區新屋，三層六睡房，四廁，地庫合法出租，瓦頂，交通學校方便，熱水地面暖氣。 開價 \$388,000	8. 4336 W. 10 Ave. 西區極全座出售，入息好，地區一流，地大 66x122，內部五年新翻新，一流租客，六間兩睡房，八間一睡房，一間 Pent-house 開價 \$1,988,000	9. 2025 Oak Bay Ave. 域多利地產，八個商業單位，自住單位，收入好，地段佳。 開價 \$2,800,000	10. 雲東 Office Building 樓宇全座出售，近 E. 6th Ave. 夾 M. 交通方便，地段更佳。 開價 \$1,280,000
11. 雲東區 雲東菲沙風景區，十九年新屋，地大 60x100，三下二，風景一流，交通方便，十年新翻新，交通方便。 開價 \$339,000	12. 1515 E. 61 Ave 雲東 Fraser 風景區，四睡房靚屋，十年前全部翻新，風景一流，地區適中，地大 33x112。 開價 \$279,000	13. 5060 Rugby Ave. 本拿比鹿湖三年靚屋，六大睡房，地大 69x130 環境一流，樓下租出 \$680。 開價 \$345,000	14. 882 E. 27th St. 上二，下一，分伙租出，地段佳，交通方便，地大 33x122。 開價 \$233,000	15. 9122 119A St. North Delta 三上兩下，交通方便，地段佳，自住可租。 開價 \$215,000
16. STAN TONG 872-0238	17. 湯家叙 872-0238	18. STAN TONG 872-0238	19. 湯家叙 872-0238	20. STAN TONG 872-0238

▲東區：商業住宅樓，街角地，地點一流，發展潛力佳，月入 \$2,400，好租客，地 33x122，現開價 \$369,000。

▲西溫哥華 British Property，19 年，二層大屋，共五大房，3 廳，3 廁，約 4,280 呎，地大 106x149，最適合大家庭，開價 \$659,000。

▲7385 Prince Edward, 19 Vancouver Special, 正層三房，樓下三房可分租，近中、小學及交通，全屋共 2,590 呎，開價 \$293,000。請快！

▲2276 東 33 夾 Nanaimo, 正層二房，廳大，蠟板地、土庫另有一房，平 \$225,000。

▲5352 Fraser 街，20 年 Vancouver Special, 上三下二，可分租，開價 \$259,000。平!!

▲素里區 14771-107 Ave., 4 大房二廁，地大，近 Guildford 購物中心，十八年新，售 \$198,000。